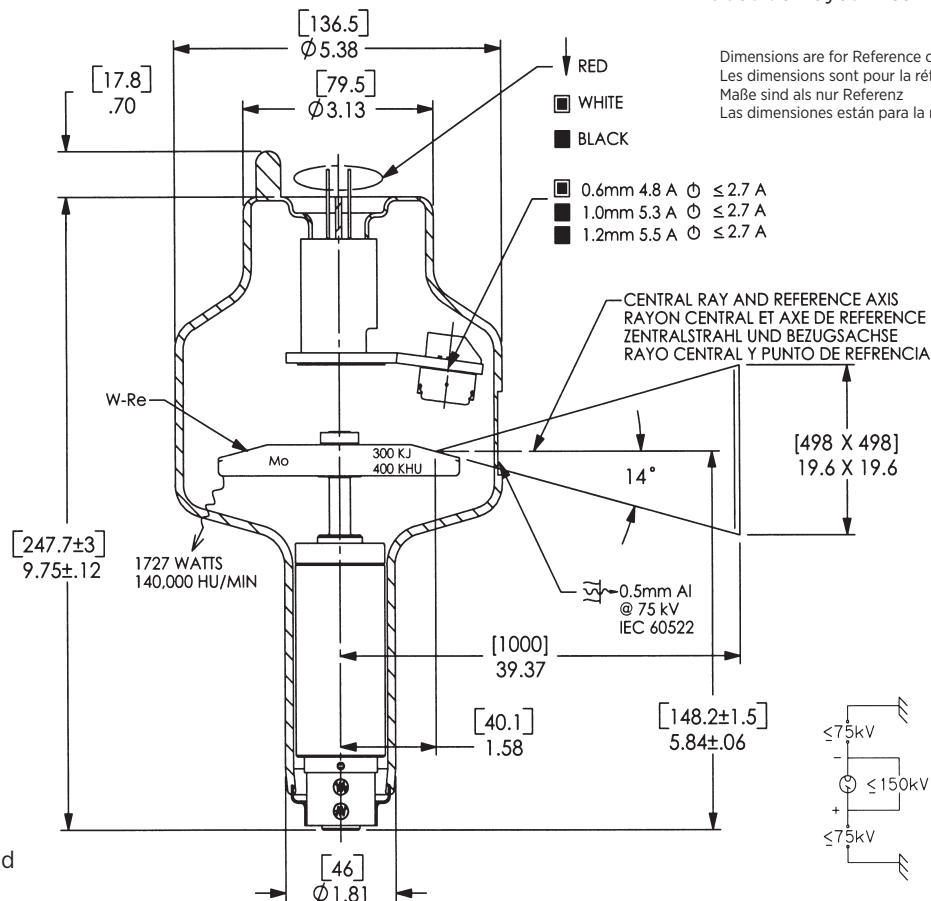


Rotating Anode X-Ray Tube
 Tubes Radiogènes à Anode Tournante
 Röntgenröhre mit rotierender Anode
 Tubos de Rayos-X con Ánodo Giratorio

- Common - Red
 Neutre - Rouge
 Neutral - Rot
 Común - Rojo
- Large - Black
 Grand - Noir
 Gross - Schwarz
 Largo - Negro
- Small -White
 Petit - Blanc
 Klein - Weiss
 Pequeño - Blanco
- Stand - By
 Attente
 Bereitschaft
 En Espera
- Frame or Chasis
 Masse
 Chassis
 Soporte o Chasis
- X-Ray Tube
 Tube Radiogène
 Röntgenröhre
 Tubo de Rayos X
- Radiation Filter or Filtration
 Filtre de rayonnement
 Filterung
 Filtración de Radiación



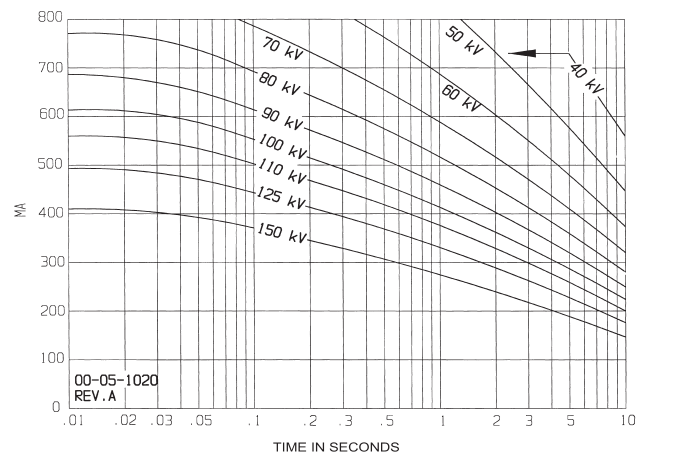
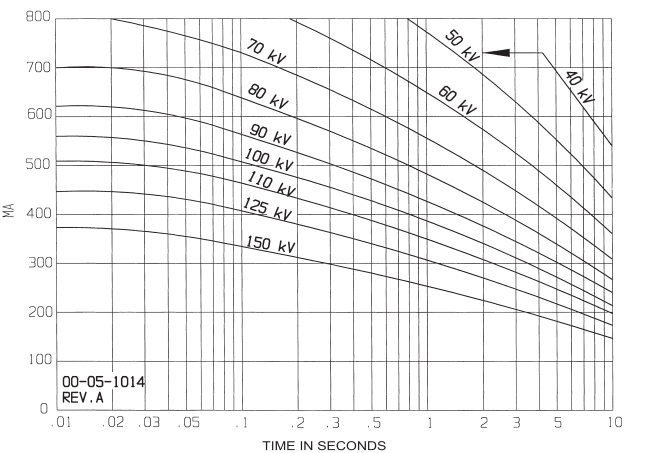
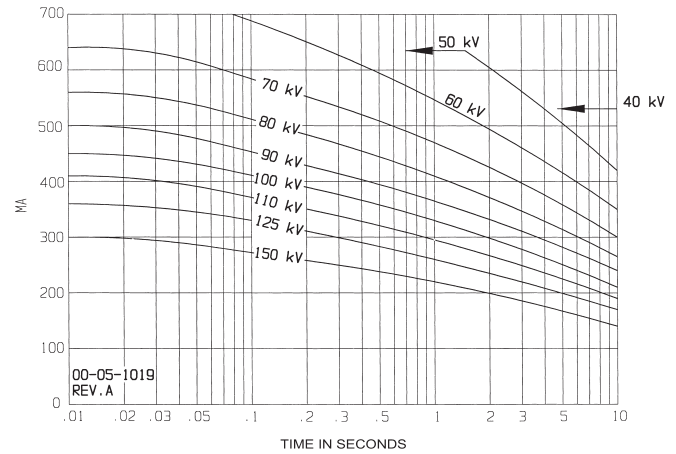
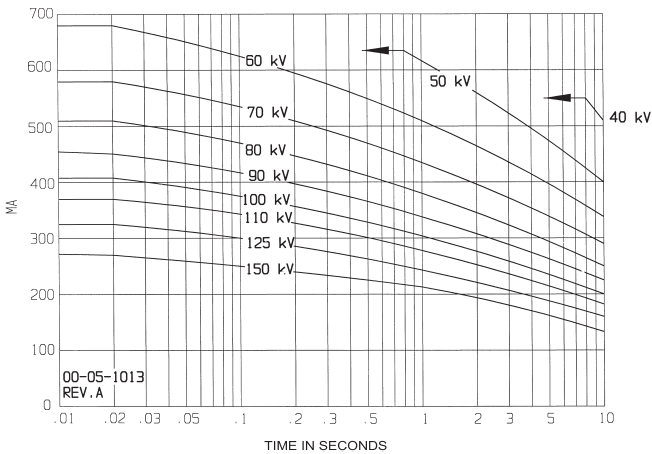
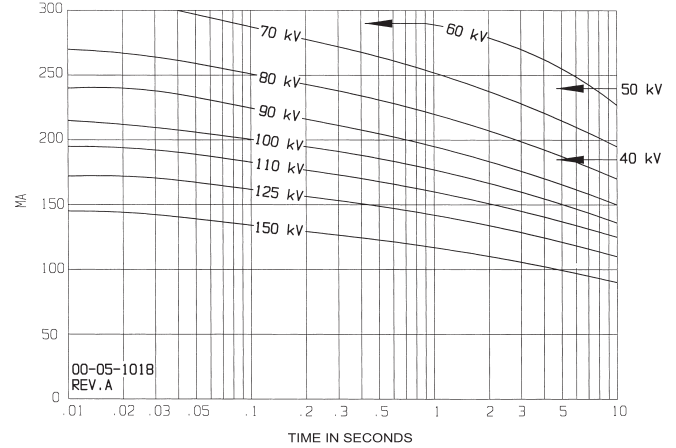
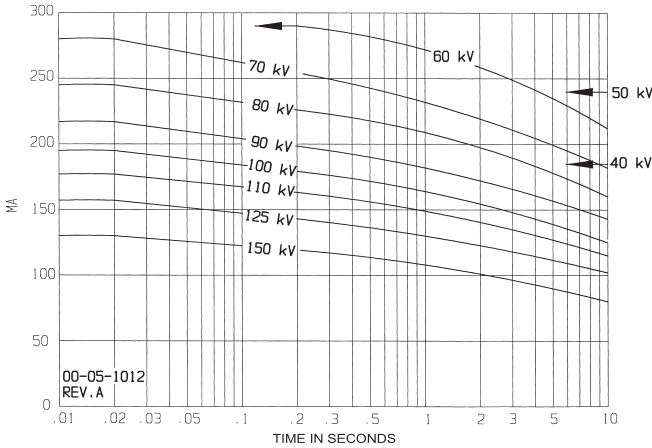
Note: Document originally drafted in the English language.

Product Description	Description du Produit	Produktbeschreibung	Descripcion del Producto
<p>The RAD-56 is a 4"(100mm), 150 kV, 300 kJ (400 KHU) maximum anode heat content, rotating anode insert. This insert is designed for general radiographic and fluoroscopy procedures. The insert features a 14° rhodium-tungsten molybdenum target and is available in the following nominal focal spot combinations:</p> <p>0.6 - 1.0 0.6 - 1.2 IEC 60336</p> <p>Nominal Anode Input Power Small - 31 kW IEC 60613 Large - 62 kW IEC 60613 Large - 85 kW IEC 60613 For the equivalent anode input power of 125 Watts</p>	<p>Le tube RAD-56 à anode tournante de 100 mm, 150 kV et une capacité calorifique maximale de 300 kJ (400 kUC) est à usage spécifique pour la radiographie de grande puissance et pour la radio-fluorographie. L'anode composite en Rhénium-tungstène-molybdène avec penter d'anode de 14° est disponible avec les combinaisons focales suivantes:</p> <p>0,6 - 1,0 0,6 - 1,2 CEI 60336</p> <p>Puissance anodique nominale de l'anode Petit foyer - 31 kW CEI 60613 Grand foyer - 62 kW CEI 60613 Grand foyer - 85 kW CEI 60613 Pour la puissance anodique d'équilibre thermique de 125 Watts</p>	<p>Die RAD-56 ist eine 100 mm (4 Zoll) Doppelfokusgrahanoden-Röntgenröhre, mit einer Wärmespeicherkapazität des Anodentellers von 300 kJ (400 kUC) und einer max. spannungsfestigkeit von 150 kV. Die röhre wurde für stark frequentierte Aufnahmeplätze und für den Durchleuchtungs- und Zeilgeräteeetrieb (1mm FFA) ausgelegt. Der Rhenium, Wolfram, und Molybdän anodenteller besitzt einen Winkel von 14°. Folgende Brenn-fleckkombinationen ist lieferbar:</p> <p>0.6 - 1.0 0.6 - 1.2 IEC 60336</p> <p>Nominale Anodenbezugsleistung Klein - 31 kW IEC 60613 Gross - 62 kW IEC 60613 Gross - 85 kW IEC 60613 Gilt bei einer Aequivalent - Anodenleistung von 125 Watt</p>	<p>El RAD-56 es un tubo de ánodo giratorio de 100 mm (4 pulgadas), 150 kV, 300 kJ (400 kUC) diseñado específicamente para procedimientos generales de alto volumen en radiografía y fluoroscopia. Consta de un objetivo de renio, tungsteno y molibdeno con pendiente de 14°. Disponible con las siguientes combinaciones de marcas focales:</p> <p>0.6 - 1.0 0.6 - 1.2 IEC 60336</p> <p>Potencia nominal de entrada del anodo Foco fine - 31 kW IEC 60613 Foco grueso - 62 kW IEC 60613 Foco grueso - 85 kW IEC 60613 Para una potencia equivalente del anodo de 125 W</p>

3 Ø Constant Potential

50 HZ

60 HZ



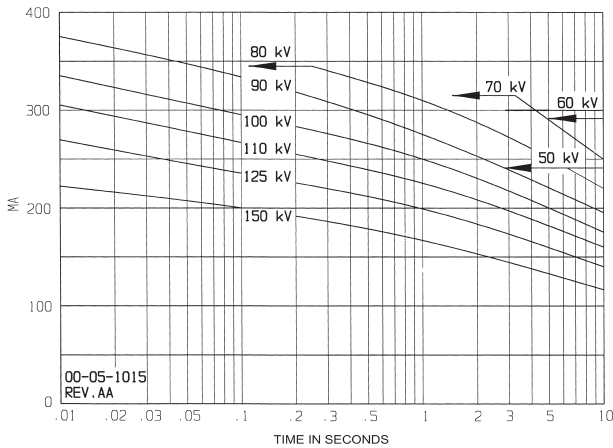
<p>Nominal anode input power for the anode heat content 40%. IEC 60613</p>	<p>Puissance calorifique nominale de l'anode: 40%, CEI 60613</p>	<p>Thermische Anodenbezugsleistung bei einer Wärmespeicherung von 40%. IEC 60613</p>	<p>Aproximadamente el poder de penetracion para obtener un almacenaje de calor del anodo de 40%. IEC 60613</p>
--	--	--	--

3 Ø Constant Potential

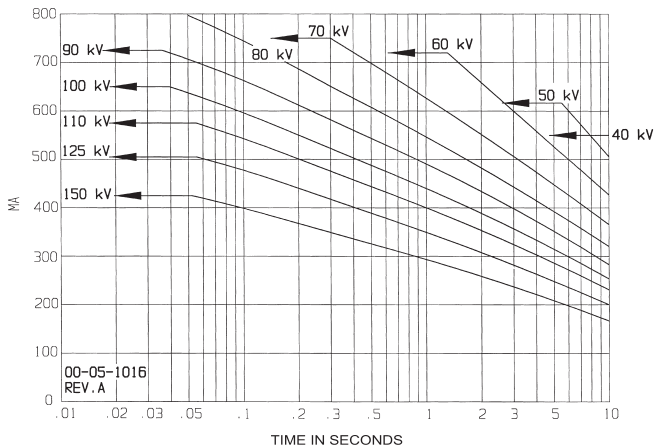
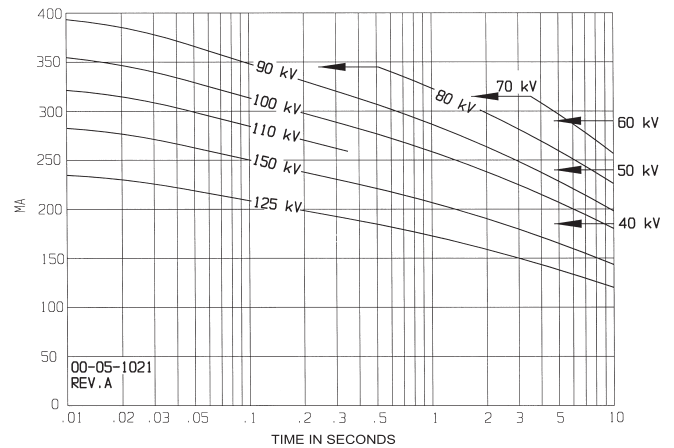
Single Load Ratings IEC 60613
 Abaques de Charge pour Pose Unique CEI 60613
 Brennfleck - Belastungskurven IEC 60613
 Diagramas de Exposición Radiográfica IEC 60613

150 HZ

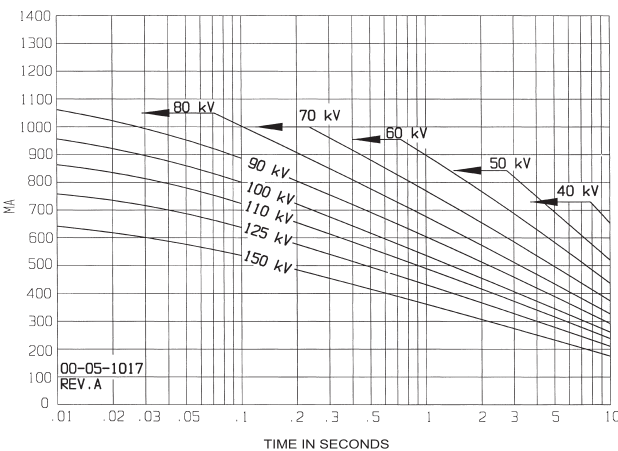
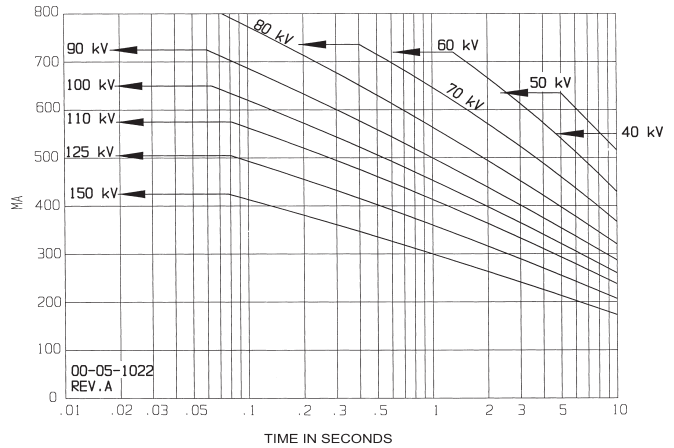
180 HZ



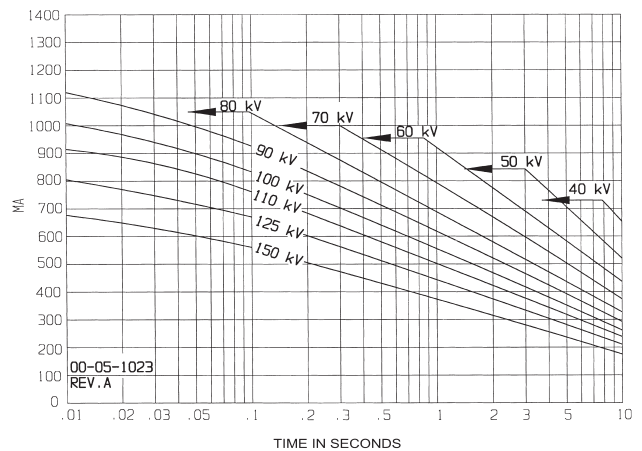
0.6 ■



1.0 ■



1.2 ■



Nominal anode input power for the anode heat content 40%. IEC 60613

Puissance calorifique nominale de l'anode: 40%, CEI 60613

Thermische Anodenbezugsleistung bei einer Wärmespeicherung von 40%. IEC 60613

Aproximadamente el poder de penetración para obtener un almacenaje de calor del anodo de 40%. IEC 60613

ANGIOGRAPHIC RATINGS

HOW TO USE ANGIOGRAPHIC CHARTS

General: Serial Radiography puts a severe demand on the x-ray tube due to the large number of exposures made in rapid succession. Intervals between exposures are fixed and so short that it is not possible for the anode track to cool to any extent during the exposure series. Therefore, the temperature of the anode track increases from exposure to exposure. The kW values used in the angiographic charts have been determined to prevent damage to the anode. The angiographic rating charts are usable to 100% anode heat storage. Exceeding 100% anode heat storage will cause anode track erosion with high risk of tube destruction.

Definition of Terms

Number of Exposures in Series: The number of exposures made in succession or the number of exposures made during one contrast injection.

Exposure Rate: The number of exposures made per second. For a series of exposures where the exposure rate changes, it must be assumed that all exposures will be made at the maximum rate. For example, if during a series 10 exposures will occur at one per second and 30 exposures at 4 per second, use the kW ratings in the 40 exposure column at 4 per second rate.

Exposure Time: Time in seconds of each exposure.

USING THE CHARTS:

Select Correct Chart:

50/60 or 150/180 Hz
0.6, 1.0 or 1.2 Focal Spot

Note: 150/180 Hz rotor speed recommended for all angiography.

Determine the number of exposures in Series: With cut film angiography the number of exposures are known, however in Digital Angiography the number of exposures commonly are not known. When determining the number of exposures, assume worst case or past history.

Note: Most angiographic x-ray tubes fail from underestimating the number of exposures made in a series.

Determine kW of each exposure in Series: Referring to chart —find block under “Number of Exposures in Series” that is greater than or equal to expected number of exposures in Series. On left side directly opposite this block under “Exposure Rate per Second” column, select maximum rate per second that will be used for the exposure series. At the intersection of exposure rate and exposure time in seconds, find maximum kW allowed for each exposure.

kW = pkV x mA: The kW of the exposure can be any combination of mA and pkV allowed by the Radiographic and Filament Emission charts.

For Example: 80 pkV and 500 mA = 40 kW

Example: From chart RAD-56 150/180 Hz 3 Phase 1.2 Focal Spot, determine kW allowed with following known factors.
Maximum number of exposures40
Exposure time .050 second (50 milliseconds)
Maximum Exposure per second4

From chart find 40 exposure block. On left side directly opposite this block under “Exposure Rate per Second” column, select 4 exposures per second. Find .050 seconds at top of chart. At intersection of exposure rate line and exposure time, find 51.6 kW.

0.6 Focal Spot 3Ø 14 Degrees 50/60 Hz
 0,6 Dimension Focale 3Ø 14 Degrés 50/60 Hz
 0.6 Brennfleck 3Ø 14 Grad 50/60 Hz
 0.6 De Marcas Focales 3Ø 14 Grados 50/60 Hz

Angiographic Ratings IEC 60613
 Caractéristiques Pour L'Angiographie CEI 60613
 Angiographische Nennleistungen IEC 60613
 Gradaciones Angiografica IEC 60613

EXPOSURE RATE PER SECOND	TUBE LOAD (kW) AS A FUNCTION OF THE EXPOSURE TIME (SEC.) OF THE INDIVIDUAL RADIOGRAPHS OF THE SERIES															NUMBER OF EXPOSURES IN SERIES
	0.010	0.020	0.030	0.040	0.050	0.060	0.080	0.100	0.120	0.140	0.160	0.180	0.200	0.225	0.250	
1	16.8	16.7	16.4	16.2	16.0	15.8	15.4	15.1	14.9	14.6	14.4	14.2	14.1	13.9	13.7	10
2	16.8	16.7	16.4	16.1	15.9	15.7	15.3	15.0	14.7	14.4	14.2	14.0	13.8	13.6	13.4	
3	16.8	16.6	16.3	16.0	15.8	15.6	15.2	14.8	14.5	14.2	14.0	13.8	—	—	—	
4	16.7	16.6	16.3	16.0	15.7	15.5	15.0	14.6	14.3	14.0	—	—	—	—	—	
8	16.6	16.4	16.0	15.7	15.3	15.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	16.5	16.1	15.7	15.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	16.3	15.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	16.7	16.6	16.3	16.0	15.7	15.5	15.0	14.6	14.3	14.0	13.7	13.5	13.2	12.9	12.7	20
2	16.7	16.5	16.2	15.9	15.6	15.3	14.8	14.4	14.1	13.7	13.4	13.2	12.9	12.6	12.3	
3	16.7	16.5	16.1	15.8	15.5	15.2	14.7	14.2	13.9	13.5	13.2	12.9	—	—	—	
4	16.7	16.4	16.0	15.7	15.3	15.0	14.5	14.1	13.7	13.3	—	—	—	—	—	
8	16.5	16.2	15.7	15.3	14.9	14.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	16.4	15.9	15.3	14.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	16.0	15.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	16.6	16.4	15.9	15.5	15.2	14.9	14.3	13.8	13.3	12.9	12.5	12.2	11.9	11.5	11.2	40
2	16.6	16.3	15.8	15.4	15.0	14.7	14.1	13.5	13.1	12.6	12.3	11.9	11.6	11.2	10.8	
3	16.6	16.2	15.7	15.3	14.9	14.6	13.9	13.3	12.8	12.4	12.0	11.6	—	—	—	
4	16.5	16.2	15.7	15.2	14.8	14.4	13.7	13.1	12.6	12.2	—	—	—	—	—	
8	16.4	15.9	15.3	14.8	14.3	13.9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	16.2	15.5	14.8	14.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	15.8	14.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	16.5	16.1	15.6	15.1	14.7	14.3	13.6	13.0	12.5	12.0	11.6	11.2	10.8	10.4	10.0	60
2	16.5	16.1	15.5	15.0	14.6	14.2	13.4	12.8	12.2	11.7	11.3	10.9	10.5	10.1	9.7	
3	16.4	16.0	15.4	14.9	14.4	14.0	13.2	12.6	12.0	11.5	11.1	10.6	—	—	—	
4	16.4	15.9	15.3	14.8	14.3	13.9	13.1	12.4	11.8	11.3	—	—	—	—	—	
8	16.3	15.7	15.0	14.4	13.8	13.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	16.0	15.3	14.4	13.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	15.6	14.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	16.4	15.9	15.3	14.8	14.3	13.8	13.0	12.3	11.7	11.2	10.7	10.3	9.4	8.3	7.5	80
2	16.4	15.9	15.2	14.6	14.1	13.7	12.8	12.1	11.5	11.0	10.5	10.0	9.4	8.3	7.5	
3	16.3	15.8	15.1	14.5	14.0	13.5	12.7	11.9	11.3	10.8	10.3	9.8	—	—	—	
4	16.3	15.7	15.0	14.4	13.9	13.4	12.5	11.8	11.1	10.6	—	—	—	—	—	
8	16.1	15.4	14.7	14.0	13.4	12.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	15.9	15.0	14.1	13.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	15.4	14.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	16.3	15.7	15.0	14.4	13.9	13.4	12.5	11.7	11.1	10.5	9.4	8.3	7.5	6.7	6.0	100
2	16.2	15.6	14.9	14.3	13.7	13.2	12.3	11.5	10.9	10.3	9.4	8.3	7.5	6.7	6.0	
3	16.2	15.6	14.8	14.2	13.6	13.1	12.1	11.4	10.7	10.1	9.4	8.3	—	—	—	
4	16.2	15.5	14.7	14.1	13.5	12.9	12.0	11.2	10.5	9.9	—	—	—	—	—	
8	16.0	15.2	14.4	13.6	13.0	12.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	15.8	14.8	13.8	13.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	15.3	14.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	16.0	15.2	14.4	13.6	12.9	12.3	11.3	10.0	8.3	7.1	6.2	5.6	5.0	4.4	4.0	150
2	16.0	15.1	14.3	13.5	12.8	12.2	11.1	10.0	8.3	7.1	6.2	5.6	5.0	4.4	4.0	
3	15.9	15.1	14.2	13.4	12.7	12.1	11.0	10.0	8.3	7.1	6.2	5.6	—	—	—	
4	15.9	15.0	14.1	13.3	12.5	11.9	10.9	10.0	8.3	7.1	—	—	—	—	—	
8	15.7	14.7	13.7	12.8	12.1	11.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	15.5	14.3	13.1	12.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	15.0	13.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

<p>Note: 1. (kW) of Exposure Equals mA x kV. For Example: 70 kV x 300 mA = 21 kW. 2. Exposures less than .010 seconds will have a kW rating same as .010 seconds.</p>	<p>Remarque: 1. (kW) en exposition égale kV x mA. Par exemple: 70 kV x 300 mA = 21 kW. 2. Les expositions inférieures à 0.010 sec. ont les mêmes valeurs en kW que celles de 0.010 sec.</p>	<p>Anmerkungen: 1. (kW) der Belichtung ist gleich mA x kV. Zum Beispiel: 70 kV x 300 mA = 21 kW. 2. Belichtungen von weniger als .010 Sekunden haben die gleichen kW Werte wie die von .010 Sekunden.</p>	<p>Nota: 1. (kW) De exposición se calcula multiplicando mA x kV-por ejemplo: 70 kV x 300 mA = 21 kW. 2. Para exposición de menos de .010 segundos, el resultado en (kW) sería lo mismo que el de .010 segundos.</p>
--	--	--	--

<p>Nominal anode input power for the anode heat content 70%. IEC 60613</p>	<p>Puissance calorifique nominale de l'anode: 70%, CEI 60613</p>	<p>Thermische Anodenbezugsleistung bei einer Wärmespeicherung von 70%. IEC 60613</p>	<p>Aproximadamente el poder de penetracion para obtener un almacenaje de calor del anodo de 70%. IEC 60613</p>
--	--	--	--

0.6 Focal Spot 3Ø 14 Degrees 150/180 Hz
 0,6 Dimension Focale 3Ø 14 Degrés 150/180 Hz
 0.6 Brennfleck 3Ø 14 Grad 150/180 Hz
 0.6 De Marcas Focales 3Ø 14 Grados 150/180 Hz

Angiographic Ratings IEC 60613
 Caractéristiques Pour L'Angiographie CEI 60613
 Angiographische Nennleistungen IEC 60613
 Gradaciones Angiografica IEC 60613

EXPOSURE RATE PER SECOND	TUBE LOAD (kW) AS A FUNCTION OF THE EXPOSURE TIME (SEC.) OF THE INDIVIDUAL RADIOGRAPHS OF THE SERIES															NUMBER OF EXPOSURES IN SERIES
	0.010	0.020	0.030	0.040	0.050	0.060	0.080	0.100	0.120	0.140	0.160	0.180	0.200	0.225	0.250	
1	28.8	27.8	27.0	26.4	25.9	25.4	24.5	23.8	23.2	22.7	22.2	21.7	21.3	20.9	20.4	10
2	28.7	27.7	26.9	26.2	25.6	25.1	24.2	23.4	22.7	22.1	21.6	21.1	20.7	20.2	19.7	
3	28.7	27.6	26.7	26.0	25.4	24.8	23.8	23.0	22.3	21.7	21.1	20.6				
4	28.6	27.4	26.5	25.8	25.1	24.5	23.5	22.6	21.9	21.2						
8	28.4	27.0	25.9	25.0	24.3	23.6										
15	27.9	26.3	25.0	23.9												
30	27.2	25.1														
1	28.6	27.5	26.6	25.8	25.1	24.5	23.5	22.6	21.8	21.1	20.5	20.0	19.5	18.9	18.3	20
2	28.5	27.3	26.4	25.5	24.8	24.2	23.1	22.1	21.3	20.6	19.9	19.3	18.8	18.2	17.6	
3	28.5	27.2	26.1	25.3	24.5	23.9	22.7	21.7	20.8	20.0	19.4	18.8				
4	28.4	27.0	25.9	25.0	24.3	23.5	22.3	21.2	20.4	19.6						
8	28.1	26.4	25.2	24.1	23.2	22.4										
15	27.5	25.6	24.1	22.8												
30	26.6	24.1														
1	28.3	26.8	25.7	24.7	23.9	23.1	21.7	20.6	19.6	18.7	18.0	17.3	16.7	15.9	15.0	40
2	28.2	26.6	25.4	24.4	23.5	22.7	21.3	20.1	19.1	18.2	17.4	16.7	16.1	15.3	14.7	
3	28.1	26.5	25.2	24.1	23.2	22.3	20.9	19.7	18.6	17.7	16.9	16.2				
4	28.0	26.3	25.0	23.9	22.9	22.0	20.5	19.2	18.2	17.2						
8	27.6	25.7	24.1	22.9	21.8	20.8										
15	27.0	24.7	22.9	21.4												
30	25.9	23.0														
1	27.9	26.2	24.9	23.7	22.7	21.8	20.2	18.9	17.8	16.9	15.6	13.9	12.5	11.1	10.0	60
2	27.8	26.0	24.6	23.4	22.4	21.4	19.8	18.5	17.4	16.4	15.5	13.9	12.5	11.1	10.0	
3	27.7	25.9	24.4	23.1	22.1	21.1	19.4	18.1	16.9	15.9	15.1	13.9				
4	27.6	25.7	24.2	22.9	21.7	20.8	19.1	17.7	16.5	15.5						
8	27.2	25.0	23.3	21.9	20.6	19.6										
15	26.6	24.0	22.0	20.4												
30	25.4	22.2														
1	27.6	25.7	24.1	22.8	21.7	20.7	19.0	17.5	15.6	13.4	11.7	10.4	9.4	8.3	7.5	80
2	27.5	25.5	23.9	22.5	21.3	20.3	18.6	17.1	15.6	13.4	11.7	10.4	9.4	8.3	7.5	
3	27.4	25.3	23.6	22.2	21.0	20.0	18.2	16.7	15.5	13.4	11.7	10.4				
4	27.3	25.1	23.4	22.0	20.7	19.7	17.9	16.4	15.2	13.4						
8	26.9	24.4	22.5	21.0	19.7	18.5										
15	26.2	23.4	21.2	19.5												
30	25.0	21.5														
1	27.3	25.1	23.4	22.0	20.7	19.7	17.8	15.0	12.5	10.7	9.4	8.3	7.5	6.7	6.0	100
2	27.2	24.9	23.2	21.7	20.4	19.3	17.5	15.0	12.5	10.7	9.4	8.3	7.5	6.7	6.0	
3	27.1	24.8	22.9	21.4	20.1	19.0	17.1	15.0	12.5	10.7	9.4	8.3				
4	27.0	24.6	22.7	21.2	19.8	18.7	16.8	15.0	12.5	10.7						
8	26.6	23.9	21.9	20.2	18.8	17.6										
15	25.9	22.8	20.6	18.8												
30	24.6	21.0														
1	26.6	23.9	21.8	20.1	18.7	16.7	12.5	10.0	8.3	7.1	6.2	5.6	5.0	4.4	4.0	150
2	26.4	23.7	21.6	19.9	18.4	16.7	12.5	10.0	8.3	7.1	6.2	5.6	5.0	4.4	4.0	
3	26.3	23.5	21.4	19.6	18.2	16.7	12.5	10.0	8.3	7.1	6.2	5.6				
4	26.2	23.3	21.2	19.4	17.9	16.7	12.5	10.0	8.3	7.1						
8	25.8	22.7	20.4	18.5	17.0	15.8										
15	25.1	21.6	19.1	17.2												
30	23.8	19.9														

Note:
 1. (kW) of Exposure Equals mA x kV. For Example: 70 kV x 300 mA = 21 kW.
 2. Exposures less than .010 seconds will have a kW rating same as .010 seconds.

Remarque:
 1. (kW) en exposition égale kV x mA. Par exemple: 70 kV x 300 mA = 21 kW.
 2. Les expositions inférieures à 0.010 sec. ont les mêmes valeurs en kW que celles de 0.010 sec.

Anmerkungen:
 1. (kW) der Belichtung ist gleich mA x kV. Zum Beispiel: 70 kV x 300 mA = 21 kW.
 2. Belichtungen von weniger als .010 Sekunden haben die gleichen kW Werte wie die von .010 Sekunden.

Nota:
 1. (kW) De exposición se calcula multiplicando mA x kV-por ejemplo: 70 kV x 300 mA = 21 kW.
 2. Para exposición de menos de .010 segundos, el resultado en (kW) sería lo mismo que el de .010 segundos.

Nominal anode input power for the anode heat content 70%. IEC 60613

Puissance calorifique nominale de l'anode: 70%, CEI 60613

Thermische Anodenbezugsleistung bei einer Wärmespeicherung von 70%. IEC 60613

Aproximadamente el poder de penetracion para obtener un almacenaje de calor del anodo de 70%. IEC 60613

1.0 Focal Spot \varnothing 14 Degrees 50/60 Hz
 1,0 Dimension Focale \varnothing 14 Degrés 50/60 Hz
 1.0 Brennfleck \varnothing 14 Grad 50/60 Hz
 1.0 De Marcas Focales \varnothing 14 Grados 50/60 Hz

Angiographic Ratings IEC 60613
 Caractéristiques Pour L'Angiographie CEI 60613
 Angiographische Nennleistungen IEC 60613
 Gradaciones Angiografica IEC 60613

EXPOSURE RATE PER SECOND	TUBE LOAD (kW) AS A FUNCTION OF THE EXPOSURE TIME (SEC.) OF THE INDIVIDUAL RADIOGRAPHS OF THE SERIES															NUMBER OF EXPOSURES IN SERIES
	0.010	0.020	0.030	0.040	0.050	0.060	0.080	0.100	0.120	0.140	0.160	0.180	0.200	0.225	0.250	
1	34.4	34.1	33.3	32.6	32.0	31.4	30.4	29.5	28.7	28.0	27.4	26.7	26.2	25.5	24.9	10
2	34.3	33.9	33.1	32.3	31.6	31.0	29.9	29.0	28.1	27.3	26.6	25.9	25.3	24.6	24.0	
3	34.3	33.8	32.9	32.0	31.3	30.6	29.4	28.4	27.5	26.7	25.9	25.2				
4	34.2	33.6	32.6	31.7	31.0	30.3	29.0	27.9	27.0	26.1						
8	33.9	33.0	31.8	30.8	29.8	29.0										
15	33.5	32.3	30.8	29.5												
30	32.8	31.1														
1	34.2	33.6	32.6	31.7	30.9	30.1	28.8	27.7	26.7	25.8	24.9	24.1	23.4	22.6	21.8	20
2	34.1	33.4	32.3	31.3	30.5	29.7	28.3	27.1	26.0	25.0	24.1	23.3	22.5	21.7	20.9	
3	34.0	33.2	32.0	31.0	30.1	29.2	27.7	26.5	25.3	24.3	23.4	22.6				
4	33.8	33.0	31.8	30.7	29.7	28.8	27.2	25.9	24.7	23.7						
8	33.5	32.3	30.8	29.5	28.3	27.3										
15	32.9	31.3	29.5	27.9												
30	32.0	29.7														
1	33.7	32.6	31.3	30.0	29.0	28.0	26.2	24.8	23.5	22.3	21.3	20.3	18.8	16.7	15.0	40
2	33.5	32.4	31.0	29.7	28.5	27.5	25.7	24.1	22.8	21.6	20.6	19.6	18.8	16.7	15.0	
3	33.4	32.2	30.7	29.3	28.1	27.0	25.1	23.6	22.2	21.0	19.9	19.0				
4	33.3	32.0	30.4	28.9	27.7	26.6	24.6	23.0	21.6	20.4						
8	32.9	31.2	29.3	27.7	26.2	25.0										
15	32.2	30.0	27.8	25.9												
30	31.1	28.1														
1	33.2	31.8	30.1	28.6	27.3	26.1	24.1	22.4	20.8	17.9	15.6	13.9	12.5	11.1	10.0	60
2	33.1	31.5	29.8	28.2	26.9	25.7	23.6	21.9	20.4	17.9	15.6	13.9	12.5	11.1	10.0	
3	32.9	31.3	29.5	27.8	26.4	25.2	23.1	21.3	19.8	17.9	15.6	13.9				
4	32.8	31.1	29.2	27.5	26.1	24.8	22.6	20.9	19.4	17.9						
8	32.3	30.2	28.1	26.2	24.6	23.3										
15	31.6	29.0	26.5	24.5												
30	30.4	27.0														
1	32.7	30.9	29.0	27.3	25.8	24.5	22.3	18.8	15.6	13.4	11.7	10.4	9.4	8.3	7.5	80
2	32.6	30.7	28.7	26.9	25.4	24.1	21.8	18.8	15.6	13.4	11.7	10.4	9.4	8.3	7.5	
3	32.5	30.5	28.4	26.6	25.0	23.7	21.4	18.8	15.6	13.4	11.7	10.4				
4	32.3	30.2	28.1	26.2	24.6	23.3	21.0	18.8	15.6	13.4						
8	31.9	29.4	27.0	25.0	23.3	21.8										
15	31.1	28.2	25.5	23.3												
30	29.8	26.1														
1	32.3	30.2	28.0	26.1	24.5	23.1	18.8	15.0	12.5	10.7	9.4	8.3	7.5	6.7	6.0	100
2	32.2	29.9	27.7	25.7	24.1	22.7	18.8	15.0	12.5	10.7	9.4	8.3	7.5	6.7	6.0	
3	32.0	29.7	27.4	25.4	23.7	22.3	18.8	15.0	12.5	10.7	9.4	8.3				
4	31.9	29.5	27.1	25.1	23.4	21.9	18.8	15.0	12.5	10.7						
8	31.4	28.6	26.0	23.9	22.1	20.6										
15	30.6	27.4	24.6	22.3												
30	29.3	25.4														
1	31.3	28.4	25.7	23.5	20.0	16.7	12.5	10.0	8.3	7.1	6.2	5.6	5.0	4.4	4.0	150
2	31.1	28.2	25.5	23.2	20.0	16.7	12.5	10.0	8.3	7.1	6.2	5.6	5.0	4.4	4.0	
3	31.0	27.9	25.2	22.9	20.0	16.7	12.5	10.0	8.3	7.1	6.2	5.6				
4	30.8	27.7	24.9	22.6	20.0	16.7	12.5	10.0	8.3	7.1						
8	30.3	26.9	24.0	21.6	19.7	16.7										
15	29.6	25.7	22.6	20.1												
30	28.2	23.7														

<p>Note: 1. (kW) of Exposure Equals mA x kV. For Example: 70 kV x 300 mA = 21 kW. 2. Exposures less than .010 seconds will have a kW rating same as .010 seconds.</p>	<p>Remarque: 1. (kW) en exposition égale kV x mA. Par exemple: 70 kV x 300 mA = 21 kW. 2. Les expositions inférieures à 0.010 sec. ont les mêmes valeurs en kW que celles de 0.010 sec.</p>	<p>Anmerkungen: 1. (kW) der Belichtung ist gleich mA x kV. Zum Beispiel: 70 kV x 300 mA = 21 kW. 2. Belichtungen von weniger als .010 Sekunden haben die gleichen kW Werte wie die von .010 Sekunden.</p>	<p>Nota: 1. (kW) De exposición se calcula multiplicando mA x kV-por ejemplo: 70 kV x 300 mA = 21 kW. 2. Para exposición de menos de .010 segundos, el resultado en (kW) sería lo mismo que el de .010 segundos.</p>
--	--	--	--

<p>Nominal anode input power for the anode heat content 70%. IEC 60613</p>	<p>Puissance calorifique nominale de l'anode: 70%, CEI 60613</p>	<p>Thermische Anodenbezugsleistung bei einer Wärmespeicherung von 70%. IEC 60613</p>	<p>Aproximadamente el poder de penetracion para obtener un almacenaje de calor del anodo de 70%. IEC 60613</p>
--	--	--	--

1.0 Focal Spot \varnothing 14 Degrees 150/180 Hz
 1,0 Dimension Focale \varnothing 14 Degrés 150/180 Hz
 1.0 Brennfleck \varnothing 14 Grad 150/180 Hz
 1.0 De Marcas Focales \varnothing 14 Grados 150/180 Hz

Angiographic Ratings IEC 60613
 Caractéristiques Pour L'Angiographie CEI 60613
 Angiographische Nennleistungen IEC 60613
 Gradaciones Angiografica IEC 60613

EXPOSURE RATE PER SECOND	TUBE LOAD (kW) AS A FUNCTION OF THE EXPOSURE TIME (SEC.) OF THE INDIVIDUAL RADIOGRAPHS OF THE SERIES															NUMBER OF EXPOSURES IN SERIES
	0.010	0.020	0.030	0.040	0.050	0.060	0.080	0.100	0.120	0.140	0.160	0.180	0.200	0.225	0.250	
1	58.7	55.9	53.8	52.1	50.6	49.2	46.9	44.9	43.1	41.5	40.0	38.7	37.5	36.2	35.0	10
2	58.5	55.5	53.2	51.3	49.7	48.2	45.7	43.5	41.6	40.0	38.4	37.1	35.8	34.5	33.2	
3	58.2	55.0	52.6	50.6	48.9	47.3	44.6	42.3	40.4	38.6	37.1	35.7	—	—	—	
4	58.0	54.6	52.1	49.9	48.1	46.4	43.6	41.3	39.2	37.4	—	—	—	—	—	
8	57.1	53.1	50.1	47.5	45.3	43.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	56.0	51.2	47.5	44.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	54.2	48.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	57.9	54.6	52.0	49.8	47.9	46.2	43.2	40.8	38.6	36.7	35.0	33.5	32.1	30.6	29.3	20
2	57.6	54.0	51.2	48.9	46.9	45.1	42.0	39.4	37.1	35.2	33.5	31.9	30.5	29.0	27.7	
3	57.3	53.5	50.6	48.1	45.9	44.1	40.8	38.1	35.8	33.8	32.1	30.6	—	—	—	
4	57.0	53.0	49.9	47.3	45.1	43.1	39.8	37.0	34.7	32.7	—	—	—	—	—	
8	56.0	51.2	47.6	44.6	42.0	39.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	54.5	48.8	44.5	41.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	52.1	45.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	56.5	52.1	48.7	45.9	43.4	41.3	37.7	34.7	31.2	26.8	23.4	20.8	18.8	16.7	15.0	40
2	56.2	51.5	47.9	45.0	42.4	40.2	36.5	33.5	31.0	26.8	23.4	20.8	18.8	16.7	15.0	
3	55.8	51.0	47.2	44.1	41.5	39.2	35.4	32.4	29.9	26.8	23.4	20.8	—	—	—	
4	55.5	50.4	46.5	43.3	40.6	38.3	34.5	31.4	28.9	26.7	—	—	—	—	—	
8	54.3	48.5	44.1	40.5	37.6	35.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	52.5	45.7	40.8	36.9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	49.6	41.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	55.2	49.9	45.9	42.6	39.8	37.4	31.2	25.0	20.8	17.9	15.6	13.9	12.5	11.1	10.0	60
2	54.9	49.3	45.1	41.7	38.9	36.4	31.2	25.0	20.8	17.9	15.6	13.9	12.5	11.1	10.0	
3	54.5	48.8	44.4	40.9	38.0	35.5	31.2	25.0	20.8	17.9	15.6	13.9	—	—	—	
4	54.1	48.2	43.8	40.2	37.2	34.7	30.6	25.0	20.8	17.9	—	—	—	—	—	
8	52.9	46.2	41.4	37.5	34.4	31.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	51.0	43.5	38.1	34.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	47.9	39.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	54.0	47.9	43.4	39.7	36.7	31.2	23.4	18.8	15.6	13.4	11.7	10.4	9.4	8.3	7.5	80
2	53.6	47.3	42.7	39.0	35.9	31.2	23.4	18.8	15.6	13.4	11.7	10.4	9.4	8.3	7.5	
3	53.2	46.8	42.0	38.2	35.1	31.2	23.4	18.8	15.6	13.4	11.7	10.4	—	—	—	
4	52.9	46.2	41.4	37.5	34.4	31.2	23.4	18.8	15.6	13.4	—	—	—	—	—	
8	51.6	44.3	39.1	35.0	31.8	29.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	49.7	41.6	36.0	31.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	46.5	37.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	52.8	46.1	41.1	37.3	30.0	25.0	18.8	15.0	12.5	10.7	9.4	8.3	7.5	6.7	6.0	100
2	52.4	45.5	40.5	36.6	30.0	25.0	18.8	15.0	12.5	10.7	9.4	8.3	7.5	6.7	6.0	
3	52.1	45.0	39.9	35.9	30.0	25.0	18.8	15.0	12.5	10.7	9.4	8.3	—	—	—	
4	51.7	44.5	39.2	35.2	30.0	25.0	18.8	15.0	12.5	10.7	—	—	—	—	—	
8	50.4	42.6	37.1	32.9	29.7	25.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	48.5	39.9	34.1	29.9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	45.2	35.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	50.0	42.1	33.3	25.0	20.0	16.7	12.5	10.0	8.3	7.1	6.2	5.6	5.0	4.4	4.0	150
2	49.7	41.6	33.3	25.0	20.0	16.7	12.5	10.0	8.3	7.1	6.2	5.6	5.0	4.4	4.0	
3	49.3	41.1	33.3	25.0	20.0	16.7	12.5	10.0	8.3	7.1	6.2	5.6	—	—	—	
4	49.0	40.6	33.3	25.0	20.0	16.7	12.5	10.0	8.3	7.1	—	—	—	—	—	
8	47.7	38.9	33.0	25.0	20.0	16.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	45.8	36.5	30.4	25.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	42.6	32.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Note:
 1. (kW) of Exposure Equals mA x kV. For Example: 70 kV x 300 mA = 21 kW.
 2. Exposures less than .010 seconds will have a kW rating same as .010 seconds.

Remarque:
 1. (kW) en exposition égale kV x mA. Par exemple: 70 kV x 300 mA = 21 kW.
 2. Les expositions inférieures à 0.010 sec. ont les mêmes valeurs en kW que celles de 0.010 sec.

Anmerkungen:
 1. (kW) der Belichtung ist gleich mA x kV. Zum Beispiel: 70 kV x 300 mA = 21 kW.
 2. Belichtungen von weniger als .010 Sekunden haben die gleichen kW Werte wie die von .010 Sekunden.

Nota:
 1. (kW) De exposición se calcula multiplicando mA x kV-por ejemplo: 70 kV x 300 mA = 21 kW.
 2. Para exposición de menos de .010 segundos, el resultado en (kW) sería lo mismo que el de .010 segundos.

Nominal anode input power for the anode heat content 70%. IEC 60613

Puissance calorifique nominale de l'anode: 70%, CEI 60613

Thermische Anodenbezugsleistung bei einer Wärmespeicherung von 70%. IEC 60613

Aproximadamente el poder de penetración para obtener un almacenaje de calor del anodo de 70%. IEC 60613

1.2 Focal Spot \varnothing 14 Degrees 50/60 Hz
 1,2 Dimension Focale \varnothing 14 Degrés 50/60 Hz
 1.2 Brennfleck \varnothing 14 Grad 50/60 Hz
 1.2 De Marcas Focales \varnothing 14 Grados 50/60 Hz

Angiographic Ratings IEC 60613
 Caractéristiques Pour L'Angiographie CEI 60613
 Angiographische Nennleistungen IEC 60613
 Gradaciones Angiografica IEC 60613

EXPOSURE RATE PER SECOND	TUBE LOAD (kW) AS A FUNCTION OF THE EXPOSURE TIME (SEC.) OF THE INDIVIDUAL RADIOGRAPHS OF THE SERIES															NUMBER OF EXPOSURES IN SERIES
	0.010	0.020	0.030	0.040	0.050	0.060	0.080	0.100	0.120	0.140	0.160	0.180	0.200	0.225	0.250	
1	48.0	47.3	46.0	44.9	43.8	42.9	41.3	39.8	38.5	37.3	36.3	35.3	34.4	33.3	32.3	10
2	47.8	47.0	45.6	44.3	43.2	42.2	40.4	38.8	37.4	36.2	35.0	34.0	33.0	31.9	30.9	
3	47.7	46.7	45.2	43.8	42.6	41.5	39.6	37.9	36.5	35.1	33.9	32.8				
4	47.5	46.5	44.8	43.3	42.0	40.9	38.9	37.1	35.6	34.2						
8	47.0	45.6	43.6	41.8	40.3	38.9										
15	46.4	44.4	42.0	39.9												
30	45.5	42.7														
1	47.5	46.4	44.7	43.1	41.8	40.6	38.4	36.6	34.9	33.4	32.1	30.9	29.8	28.5	27.4	20
2	47.3	46.0	44.2	42.5	41.1	39.8	37.5	35.5	33.8	32.3	30.9	29.6	28.5	27.2	26.0	
3	47.1	45.6	43.7	41.9	40.4	39.0	36.6	34.6	32.8	31.2	29.8	28.5				
4	46.9	45.3	43.2	41.4	39.7	38.3	35.8	33.7	31.8	30.2						
8	46.3	44.2	41.7	39.5	37.7	36.0										
15	45.4	42.6	39.7	37.1												
30	44.0	40.3														
1	46.5	44.6	42.2	40.2	38.4	36.7	34.0	31.6	29.6	26.8	23.4	20.8	18.8	16.7	15.0	40
2	46.3	44.2	41.7	39.5	37.6	35.9	33.1	30.7	28.6	26.8	23.4	20.8	18.8	16.7	15.0	
3	46.1	43.8	41.2	38.9	36.9	35.2	32.2	29.8	27.7	26.0	23.4	20.8				
4	45.9	43.4	40.7	38.3	36.3	34.5	31.5	29.0	26.9	25.1						
8	45.1	42.1	39.0	36.4	34.1	32.2										
15	44.1	40.3	36.8	33.8												
30	42.3	37.5														
1	45.6	43.0	40.1	37.6	35.5	33.6	30.5	25.0	20.8	17.9	15.6	13.9	12.5	11.1	10.0	60
2	45.4	42.6	39.6	37.0	34.8	32.9	29.7	25.0	20.8	17.9	15.6	13.9	12.5	11.1	10.0	
3	45.2	42.2	39.1	36.4	34.2	32.2	28.9	25.0	20.8	17.9	15.6	13.9				
4	44.9	41.8	38.6	35.8	33.5	31.6	28.3	25.0	20.8	17.9						
8	44.2	40.5	36.9	34.0	31.5	29.4										
15	43.0	38.6	34.6	31.4												
30	41.1	35.6														
1	44.8	41.5	38.2	35.4	33.0	31.0	23.4	18.8	15.6	13.4	11.7	10.4	9.4	8.3	7.5	80
2	44.5	41.1	37.7	34.8	32.4	30.3	23.4	18.8	15.6	13.4	11.7	10.4	9.4	8.3	7.5	
3	44.3	40.7	37.2	34.3	31.8	29.7	23.4	18.8	15.6	13.4	11.7	10.4				
4	44.1	40.3	36.7	33.7	31.2	29.1	23.4	18.8	15.6	13.4						
8	43.3	39.0	35.1	31.9	29.3	27.2										
15	42.1	37.1	32.9	29.5												
30	40.0	34.1														
1	43.9	40.1	36.4	33.4	30.0	25.0	18.8	15.0	12.5	10.7	9.4	8.3	7.5	6.7	6.0	100
2	43.7	39.7	36.0	32.9	30.0	25.0	18.8	15.0	12.5	10.7	9.4	8.3	7.5	6.7	6.0	
3	43.5	39.3	35.5	32.4	29.8	25.0	18.8	15.0	12.5	10.7	9.4	8.3				
4	43.2	38.9	35.0	31.9	29.3	25.0	18.8	15.0	12.5	10.7						
8	42.4	37.7	33.5	30.2	27.5	25.0										
15	41.2	35.8	31.3	27.9												
30	39.1	32.8														
1	42.0	37.0	32.7	25.0	20.0	16.7	12.5	10.0	8.3	7.1	6.2	5.6	5.0	4.4	4.0	150
2	41.8	36.7	32.3	25.0	20.0	16.7	12.5	10.0	8.3	7.1	6.2	5.6	5.0	4.4	4.0	
3	41.6	36.3	31.9	25.0	20.0	16.7	12.5	10.0	8.3	7.1	6.2	5.6				
4	41.3	36.0	31.5	25.0	20.0	16.7	12.5	10.0	8.3	7.1						
8	40.5	34.8	30.1	25.0	20.0	16.7										
15	39.3	33.0	28.2	24.7												
30	37.2	30.2														

Note:
 1. (kW) of Exposure Equals mA x kV. For Example: 70 kV x 300 mA = 21 kW.
 2. Exposures less than .010 seconds will have a kW rating same as .010 seconds.

Remarque:
 1. (kW) en exposition égale kV x mA. Par exemple: 70 kV x 300 mA = 21 kW.
 2. Les expositions inférieures à 0.010 sec. ont les mêmes valeurs en kW que celles de 0.010 sec.

Anmerkungen:
 1. (kW) der Belichtung ist gleich mA x kV. Zum Beispiel: 70 kV x 300 mA = 21 kW.
 2. Belichtungen von weniger als .010 Sekunden haben die gleichen kW Werte wie die von .010 Sekunden.

Nota:
 1. (kW) De exposición se calcula multiplicando mA x kV-por ejemplo: 70 kV x 300 mA = 21 kW.
 2. Para exposición de menos de .010 segundos, el resultado en (kW) sería lo mismo que el de .010 segundos.

Nominal anode input power for the anode heat content 70%. IEC 60613

Puissance calorifique nominale de l'anode: 70%, CEI 60613

Thermische Anodenbezugsleistung bei einer Wärmespeicherung von 70%. IEC 60613

Aproximadamente el poder de penetración para obtener un almacenaje de calor del anodo de 70%. IEC 60613

1.2 Focal Spot \varnothing 14 Degrees 150/180 Hz
 1,2 Dimension Focale \varnothing 14 Degrés 150/180 Hz
 1.2 Brennfleck \varnothing 14 Grad 150/180 Hz
 1.2 De Marcas Focales \varnothing 14 Grados 150/180 Hz

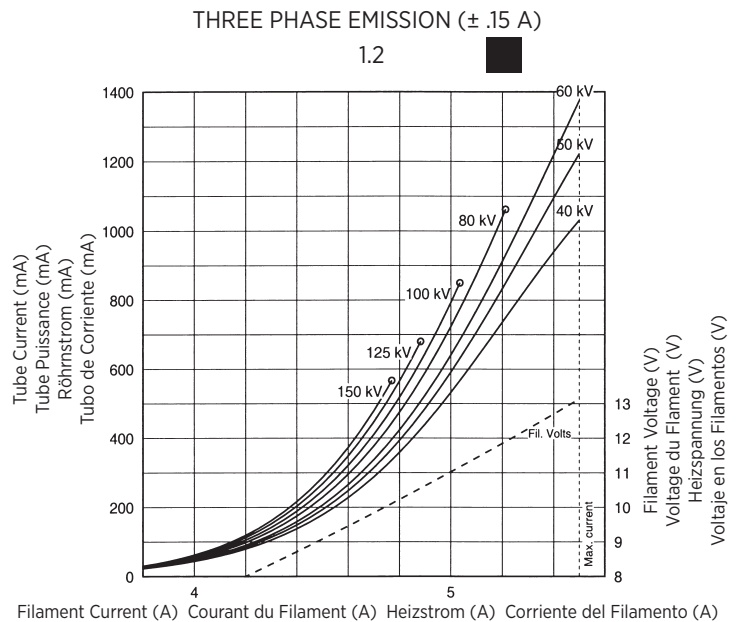
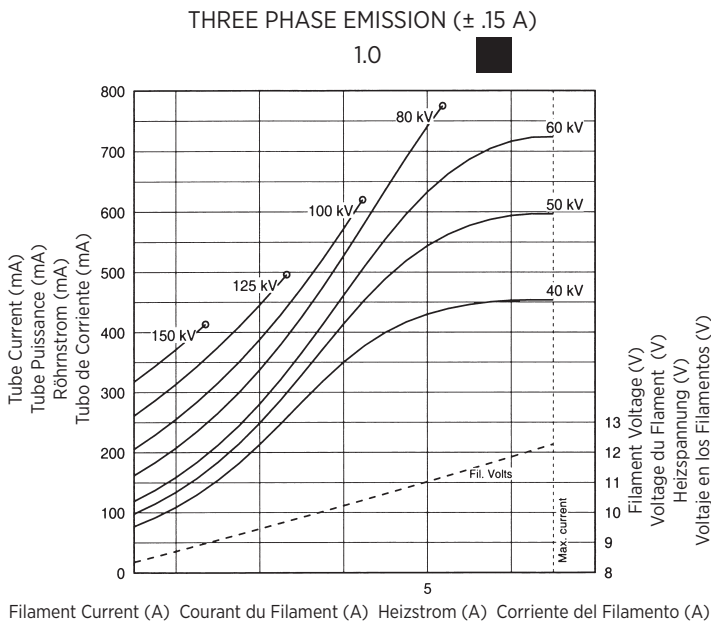
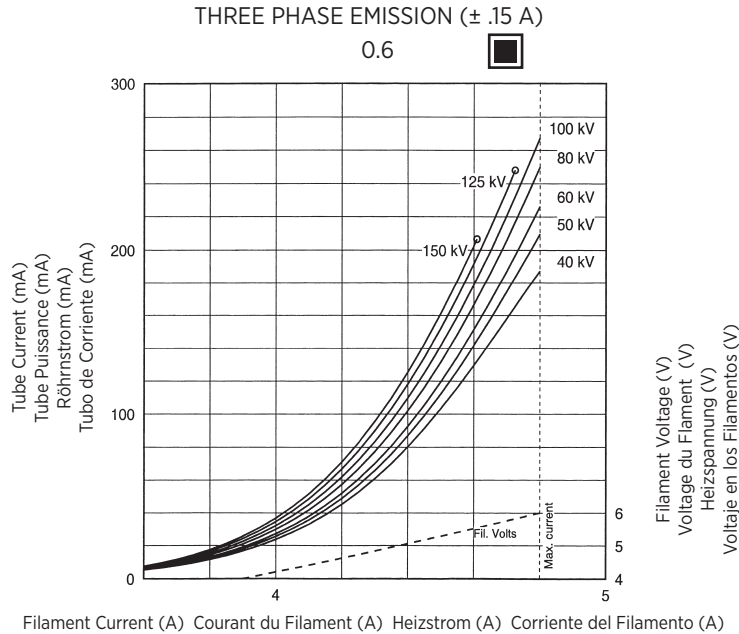
Angiographic Ratings IEC 60613
 Caractéristiques Pour L'Angiographie CEI 60613
 Angiographische Nennleistungen IEC 60613
 Gradaciones Angiografica IEC 60613

EXPOSURE RATE PER SECOND	TUBE LOAD (kW) AS A FUNCTION OF THE EXPOSURE TIME (SEC.) OF THE INDIVIDUAL RADIOGRAPHS OF THE SERIES															NUMBER OF EXPOSURES IN SERIES
	0.010	0.020	0.030	0.040	0.050	0.060	0.080	0.100	0.120	0.140	0.160	0.180	0.200	0.225	0.250	
1	81.5	77.0	73.6	70.8	68.3	66.1	62.4	59.2	56.4	53.9	51.8	49.8	48.0	45.9	44.1	10
2	81.0	76.2	72.5	69.5	66.8	64.5	60.4	57.0	54.1	51.5	49.3	47.2	45.4	43.3	41.4	
3	80.6	75.4	71.5	68.2	65.4	62.9	58.7	55.1	52.1	49.4	47.1	45.1	—	—	—	
4	80.1	74.6	70.5	67.0	64.1	61.5	57.1	53.4	50.3	47.6	—	—	—	—	—	
8	78.8	72.3	67.5	63.5	60.0	57.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	77.0	69.4	63.7	59.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	74.5	65.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	80.0	74.4	70.1	66.6	63.5	60.8	56.1	52.3	49.0	46.2	43.7	41.5	37.5	33.3	30.0	20
2	79.5	73.5	68.9	65.1	61.8	59.0	54.1	50.2	46.8	43.9	41.4	39.2	37.3	33.3	30.0	
3	78.9	72.6	67.7	63.7	60.3	57.3	52.3	48.3	44.9	42.0	39.5	37.3	—	—	—	
4	78.4	71.7	66.6	62.4	58.9	55.8	50.7	46.6	43.2	40.3	—	—	—	—	—	
8	76.7	68.9	63.1	58.4	54.4	51.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	74.4	65.2	58.5	53.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	70.7	59.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	77.4	69.9	64.3	59.7	55.9	52.6	46.9	37.5	31.2	26.8	23.4	20.8	18.8	16.7	15.0	40
2	76.8	69.0	63.1	58.3	54.4	51.0	45.4	37.5	31.2	26.8	23.4	20.8	18.8	16.7	15.0	
3	76.2	68.0	61.9	57.0	52.9	49.5	43.8	37.5	31.2	26.8	23.4	20.8	—	—	—	
4	75.6	67.1	60.8	55.8	51.6	48.1	42.4	37.5	31.2	26.8	—	—	—	—	—	
8	73.6	64.1	57.2	51.8	47.4	43.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	70.8	60.0	52.4	46.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	66.4	53.9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	74.9	66.1	59.5	54.3	50.0	41.7	31.2	25.0	20.8	17.9	15.6	13.9	12.5	11.1	10.0	60
2	74.3	65.1	58.3	53.0	48.7	41.7	31.2	25.0	20.8	17.9	15.6	13.9	12.5	11.1	10.0	
3	73.7	64.2	57.2	51.8	47.4	41.7	31.2	25.0	20.8	17.9	15.6	13.9	—	—	—	
4	73.1	63.3	56.2	50.7	46.2	41.7	31.2	25.0	20.8	17.9	—	—	—	—	—	
8	71.0	60.3	52.7	47.0	42.4	38.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	68.1	56.2	48.2	42.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	63.4	50.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	72.6	62.6	55.4	46.9	37.5	31.2	23.4	18.8	15.6	13.4	11.7	10.4	9.4	8.3	7.5	80
2	72.0	61.7	54.3	46.9	37.5	31.2	23.4	18.8	15.6	13.4	11.7	10.4	9.4	8.3	7.5	
3	71.4	60.8	53.3	46.9	37.5	31.2	23.4	18.8	15.6	13.4	11.7	10.4	—	—	—	
4	70.8	59.9	52.3	46.5	37.5	31.2	23.4	18.8	15.6	13.4	—	—	—	—	—	
8	68.8	57.1	49.1	43.2	37.5	31.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	65.8	53.1	44.8	38.9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	61.0	47.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	70.5	59.5	50.0	37.5	30.0	25.0	18.8	15.0	12.5	10.7	9.4	8.3	7.5	6.7	6.0	100
2	69.9	58.6	50.0	37.5	30.0	25.0	18.8	15.0	12.5	10.7	9.4	8.3	7.5	6.7	6.0	
3	69.3	57.8	49.9	37.5	30.0	25.0	18.8	15.0	12.5	10.7	9.4	8.3	—	—	—	
4	68.7	57.0	49.0	37.5	30.0	25.0	18.8	15.0	12.5	10.7	—	—	—	—	—	
8	66.7	54.3	46.0	37.5	30.0	25.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	63.7	50.5	42.0	36.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	58.9	44.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1	65.7	50.0	33.3	25.0	20.0	16.7	12.5	10.0	8.3	7.1	6.2	5.6	5.0	4.4	4.0	150
2	65.1	50.0	33.3	25.0	20.0	16.7	12.5	10.0	8.3	7.1	6.2	5.6	5.0	4.4	4.0	
3	64.6	50.0	33.3	25.0	20.0	16.7	12.5	10.0	8.3	7.1	6.2	5.6	—	—	—	
4	64.0	50.0	33.3	25.0	20.0	16.7	12.5	10.0	8.3	7.1	—	—	—	—	—	
8	62.1	48.4	33.3	25.0	20.0	16.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	59.3	45.1	33.3	25.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	54.7	40.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

<p>Note: 1. (kW) of Exposure Equals mA x kV. For Example: 70 kV x 300 mA = 21 kW. 2. Exposures less than .010 seconds will have a kW rating same as .010 seconds.</p>	<p>Remarque: 1. (kW) en exposition égale kV x mA. Par exemple: 70 kV x 300 mA = 21 kW. 2. Les expositions inférieures à 0.010 sec. ont les mêmes valeurs en kW que celles de 0.010 sec.</p>	<p>Anmerkungen: 1. (kW) der Belichtung ist gleich mA x kV. Zum Beispiel: 70 kV x 300 mA = 21 kW. 2. Belichtungen von weniger als .010 Sekunden haben die gleichen kW Werte wie die von .010 Sekunden.</p>	<p>Nota: 1. (kW) De exposición se calcula multiplicando mA x kV por ejemplo: 70 kV x 300 mA = 21 kW. 2. Para exposición de menos de .010 segundos, el resultado en (kW) sería lo mismo que el de .010 segundos.</p>
<p>Nominal anode input power for the anode heat content 70%. IEC 60613</p>	<p>Puissance calorifique nominale de l'anode: 70%, CEI 60613</p>	<p>Thermische Anodenbezugsleistung bei einer Wärmespeicherung von 70%. IEC 60613</p>	<p>Aproximadamente el poder de penetración para obtener un almacenaje de calor del anodo de 70%. IEC 60613</p>

3 Ø Constant Potential

Filament Emission Charts IEC 60613
 Abaques d'Émissions des Filaments CEI 60613
 Glühfadenemissionsdiagramm IEC 60613
 Curvas de Emisión de los Filamentos IEC 60613



Note: When using these emission curves for trial exposures, refer to the power rating curves shown for maximum kV, tube emission, filament current, exposure time, and target speed.

Remarque: Lors de l'utilisation de ces abaques pour des expositions d'essai, référez-vous aux courbes maximales de kV, d'émission du filament, de temps d'exposition et de vitesse de rotation.

Anmerkung: Wenn Sie diese Emissionskurven für Testaufnahmen verwenden, beziehen Sie sich hierbei auf die entsprechenden Nennleistungskurven für max. kV-Werte, Röhrenemission, Heizström, und Anodendrehzahl.

Nota: Si utiliza estas curvas de emisión para exposiciones de prueba, refiérase a las curvas de gradación de potencia para el máximo de kV, tubo de emisión, corriente en los filamentos, tiempo de exposición, y a las curvas de velocidad del objetivo.

Anode Heating & Cooling Chart
 Abaques d'Échauffement et de Refroidissement de L'Anode
 Anodenerhitzungs und Kühlungsdiagramm
 Curvas de Calentamiento y Enfriamiento del Anodo

